

Michaël Levinas
Préfixes
1991
MaxMSP6
2014



The setup and the execution of the electroacoustic part
of this work requires a Computer Music Designer (Max expert).

Table of Contents

Table of Contents	2
Work related information	3
Performance details	3
Detailed staff	3
Realisation	3
Useful links on Brahms	3
Version related information	4
Documentalist	4
Realisation	4
Upgrade Motivation	4
Comment	4
Other version(s)	4
Electronic equipment list	5
Computer Music Equipment	5
Audio Equipment	5
Files	6
Instructions	7
loudspeakers and instruments setup:	7
MIDI configuration:	7
Audio setup:	8
For mics, this is what was used for the premiere:	8
Software installation:	8
System calibration and tests:	9
To test the patch without keyboards:	9
With the keyboards:	10
Adapt to the hall :	10
Initialization routine:	11
Patch presentation:	11
Edit instruments:	11
Right part of the main patch:	11
patches part of the main patch:	11
Program note	13

Work related information

Performance details

- March 7, 1991, Paris, Centre George- Pompidou

Publisher : Lemoine

Detailed staff

- 1 flute (also 1 alto flute), 2 clarinets (also 1 bass clarinet), 1 horn, 2 trumpets, 1 trombone, 1 tuba, 2 percussionists, 1 harp, 1 piano, 2 electronic/MIDI keyboards/synthesizers [Akaï S1000] , 1 viola, 1 cello, 1 double bass

Realisation

- Nicolas Vérin

Useful links on Brahms

- [Prefixes](#) for ensemble and electronics (1991), 15mn
- [Michaël Levinas](#)

Version related information

Documentation date: May 8, 2014

Version state: valid, validation date : May 3, 2018, update : March 24, 2021, 3:01 p.m.

Documentalist

(pages@ircam.fr)

You noticed a mistake in this documentation or you were really happy to use it? Send us feedback!

Realisation

- Michaël Lévinas (Composer)
- Nicolas Vérin (Computer Music Designer)
- Sandrine Pages (Documentalist)

Default work length: 15 mn

Upgrade Motivation

Ported from Syquest and samplor S2000

Soundfiles now in aiff format

Comment

Not tested in concert

Validated with Michael Levinas

Other version(s)

- [Michaël Levinas - Préfixes - Prefixes 2 - SCALA \(July 24, 2019\)](#)
- [Michaël Levinas - Préfixes - Doc Battier \(Jan. 1, 1993\)](#)

Electronic equipment list

Computer Music Equipment

- 1 Max 6 - *Max* (Cycling74)
max 6.1.6 32bits or above
- 1 Sound Board - *Sound Board*
minimum 5 audio outputs
- 2 KX 88 - *MIDI Keyboard* (Yamaha)
with 88 heavy touch keys and program change switches.
- 2 Footswitch / Sustain Pedal - *Footswitch / Sustain Pedal*
- 1 Unitor 8 - *MIDI Interfaces* (Emagic)

Audio Equipment

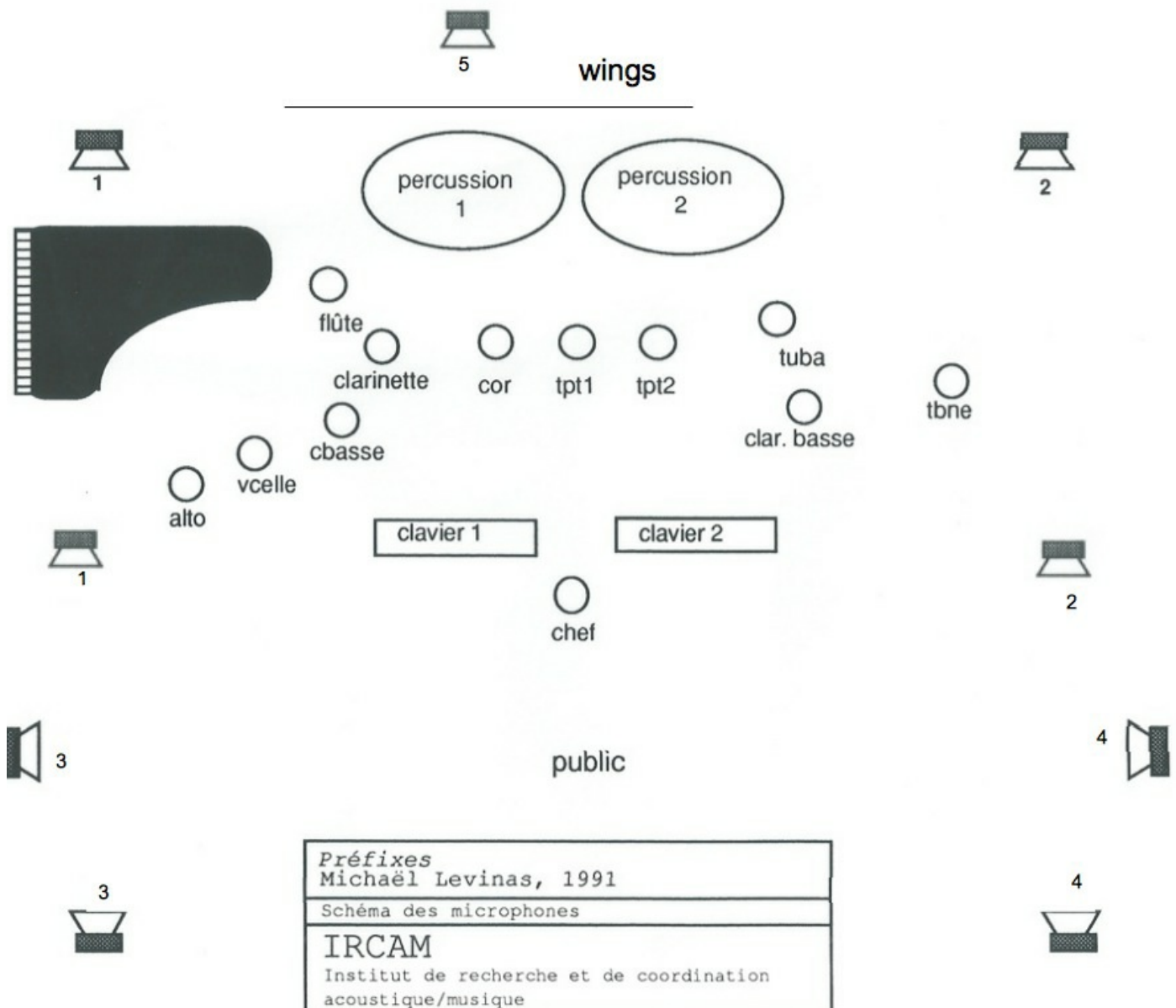
- 15 Microphone - *Microphone*
cf Audio setup
- 9 Loudspeaker - *Loudspeakers*
quadriphony + 1 in wings
- 3 Stage monitor - *Stage Monitors*
optional, for the conductor and the 2 keyboard players
- 1 Mixing Console - *Mixing Console*
26 in, 9 out

Files

File	Type	Author(s)	Comment
score	Score	Levinas/Lemoine	
commercial CD	Recording(s)	Ensemble L'itinéraire/aeon	
Max Sampler with sound files	Patch		

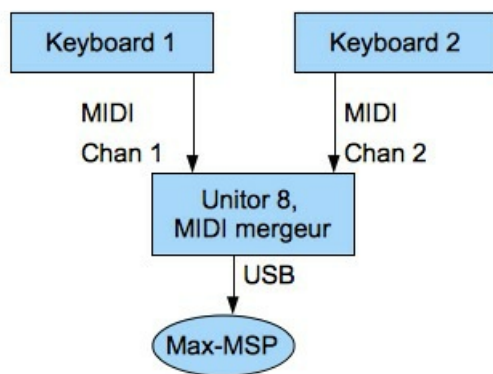
Instructions

loudspeakers and instruments setup:



The loudspeaker "in the wings" can be in the wings if you can keep the door open. If you can't, you can put it under the audience or face to the back wall. What is important is that sounds from this loudspeaker seem to be far away from the audience.

MIDI configuration:



Caution: Put the keyboards in SINGLE, not in DUAL!

Keyboards are in OMNI for program keys, so the keyboard player who doesn't play can change the program. But the keyboard just show the program changed by itself, so in rehearsal, the computer music designer should do the program changes if one needs to go back.

Make sure that each keyboard is on a different channel.

Audio setup:

5 audio outputs (DACs) from MAX, no ADC.

Keyboard 1 sounds mostly in speakers 1 and 3, keyboard 2 in speakers 2 and 4.

For mics, this is what was used for the premiere:

15 microphones:

clarinet (2 mics or more, it needs to be everywhere, for the creation, a "DICKENSTEIN's system" was used)

bass clarinette (2mics)

and 1 mic for each other instruments

Software installation:

1) In Max 6, choose .../*Préfixes Lévinas* 2014 in *Option/File Preferences*.

The screenshot shows a macOS-style window titled "File Preferences". Inside is a table with four columns: "#", "Name", "Path", and "Subfolders". The table contains three rows of data:

#	Name	Path	Subfolders
1	Patches	./patches	<input checked="" type="checkbox"/>
2	Examples	./examples	<input checked="" type="checkbox"/>
3	userpath_3	<input type="button" value="choose"/> System:/Users/production/Desktop/Préfixes_Lévinas_2014	<input checked="" type="checkbox"/>

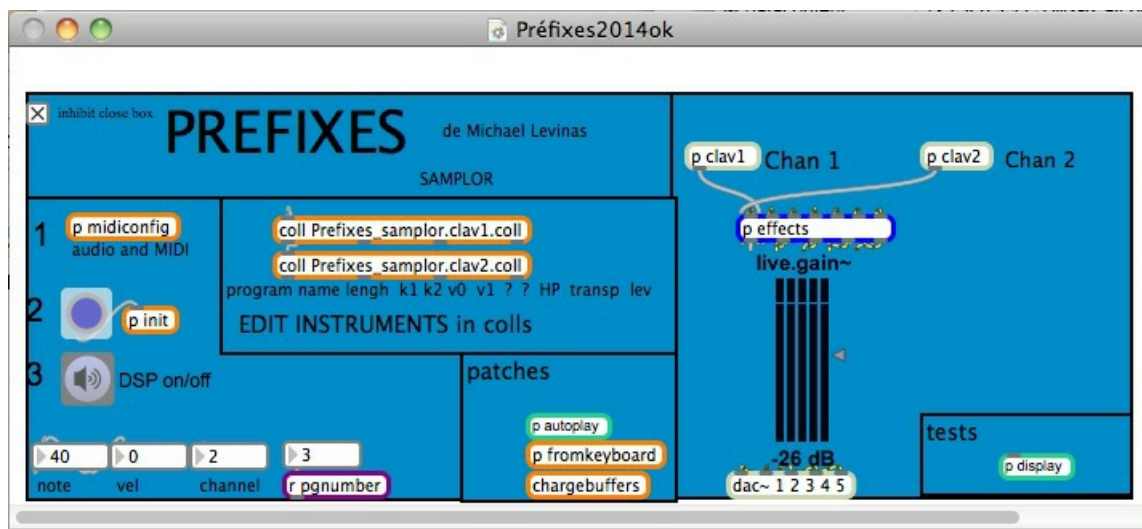
At the bottom of the window are standard macOS window controls: a "+" button, a "-" button, a menu icon (three horizontal lines), and a back arrow.

2) set *Options/Audio Setup* to

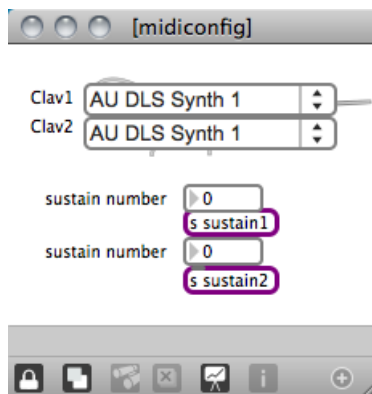
- Sampling rate = 44.1 khz
- IOvector Size 256 + Signal Vector Size = 64
- overdrive on + Scheduler in audio interrupt.

3) Close and reopen max to save preferences

4) Open the patch *Préfixes2015.maxpat* :



5) Choose your MIDI config in the patch by clicking on *p midiconfig* just under the title.



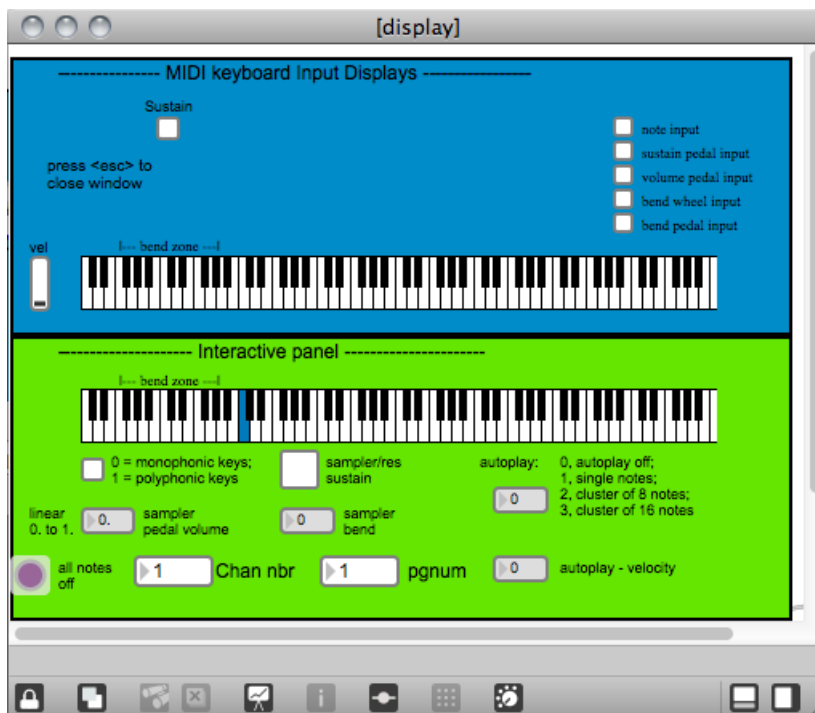
6) Bang on *p init* under *p midiconfig*

7) DSP On under *p init*

System calibration and tests:

To test the patch without keyboards:

1) Double click on *p display* on the right bottom corner:



2) choose the channel and the program number in the green area and play the interactive panel.

Don't worry, some keys don't have any samples.

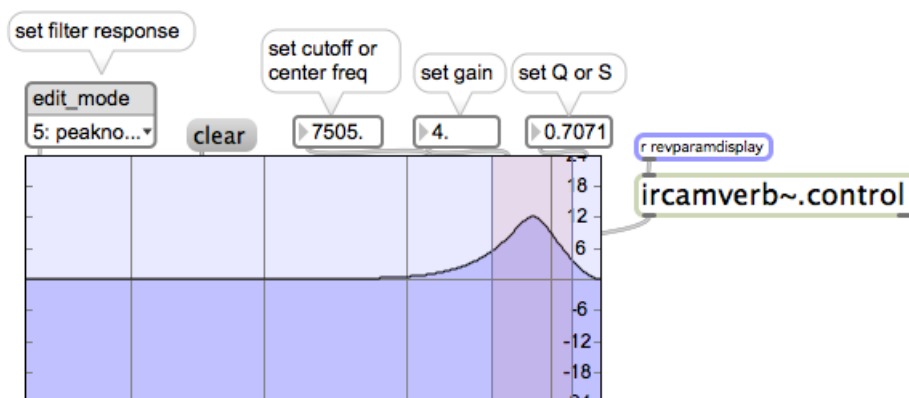
With the keyboards:

Check that you have chosen the good midiconfig (CF *software installation*):

1. press keys of the two keyboards and check it's written *sampleclav1* or *sampleclav2* in *max window*,
2. check the program change
3. check the sustain pedal

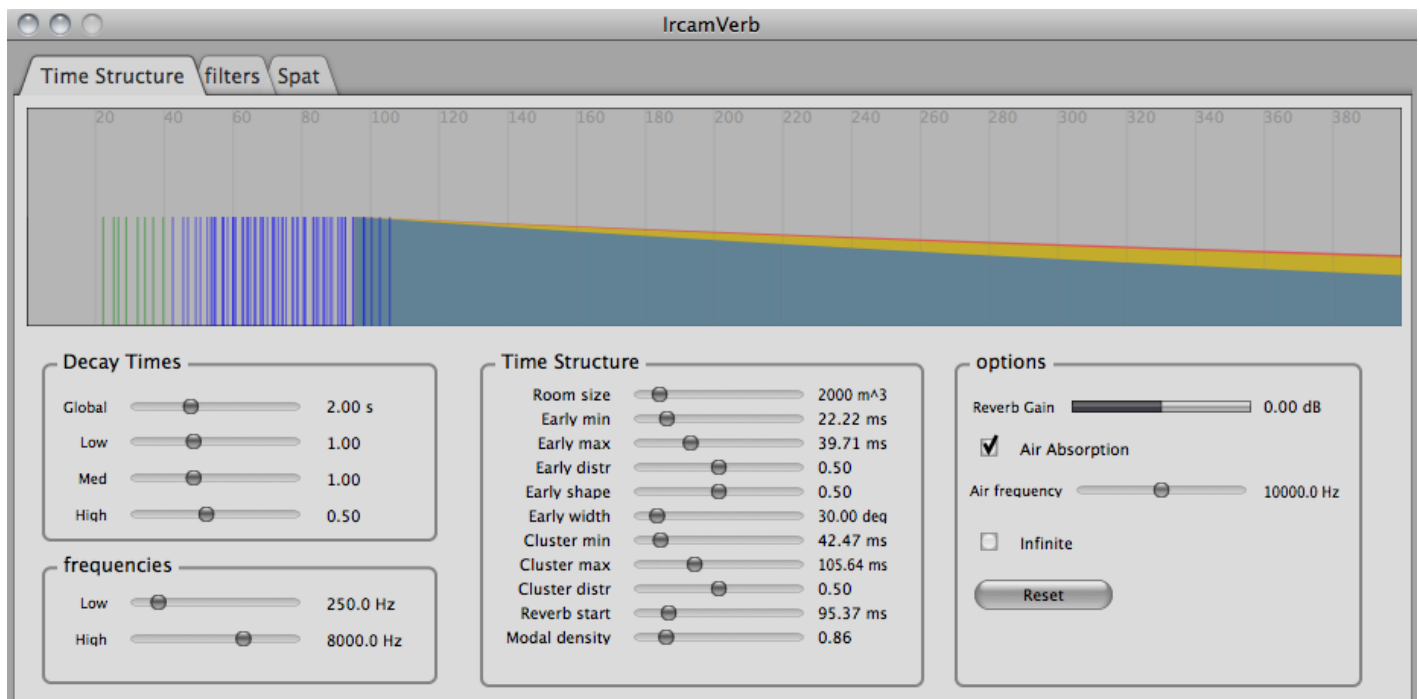
Adapt to the hall :

When you click on *p effect* on the right side of the main patch, there are EQ and reverb that you can adapt to the room acoustic.



The EQ can be chosen graphically or with the int boxes on it.

By clicking on *ircamverb~.control*, you can adjust the reverberation:



Initialization routine:

- 1) bang on *p init*
- 2) choose your program

Patch presentation:

This patch is a sampler. The sounds have been done by phase vocoder hybridation.

On the main window, you have different areas. How to use the init area and the display area is explained on *software installation* and *system calibration and tests* parts. The other explanations followed:

Edit instruments:

If you need to adjust some samples, you can do it by double clicking on the objects *coll Prefixes_sample.clav1* et *coll Prefixes_sample.clav2* and change what you need. The syntax is :

then save your coll and bang on *init* to validate your modifications.

Right part of the main patch:

It's the sampler and the effects. If you need more informations about the *sampler~* object, see the helpfile in the prefixes folder or join Serge Lemouton who designed it (serge.lemouton@ircam.fr).

p clav#1 contains all the commands for the sampler

p effect is explained on *system calibrations and tests* .


You can see after the effects the output level of each output.

patches part of the main patch:

You can see in the *chargebuffer* object how the samples are loaded into max.

p fromkeyboard is the MIDI inputs

p autoplay allows the interactive keyboard to play alone.

© IRCAM 

This documentation is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/).

Program note

Préfixes est une pièce fondée sur une recherche particulière dans le domaine de la synthèse du son. Le point de départ de cette recherche consiste à réaliser sur l'ordinateur des hybridations de sons instrumentaux entre eux. Plus précisément, il s'agit de centrer l'hybridation sur le « transitoire d'attaque » des sons. Très vite, j'ai obtenu des résultats sonores confirmant ainsi les intuitions que j'avais depuis longtemps. J'ai toujours pensé en effet qu'il existe des possibilités très spécifiques d'hybridations de transitoires d'attaque entre différentes familles instrumentales, entre voix humaine et instruments par exemple. Initialement, ces hybridations devaient obéir à des lois précises concernant les parentés de modes d'excitation des corps sonores et tenir compte aussi de la cohérence des spectres harmoniques respectifs de deux sources sonores hybridées. Ce domaine de l'hybridation du transitoire d'attaque – moment névralgique et décisif du son instrumental – me semble représenter depuis toujours, d'une part, le développement indispensable de mes recherches sur « l'instrumental » et, d'autre part, il me semble rejoindre la « vieille préoccupation historique de la fusion dans les techniques orchestrales du XIX^e siècle et du XX^e siècle ».

Par ailleurs, la manipulation de ce moment névralgique (le transitoire) m'ouvre de nouveaux possibles dans l'imaginaire sonore. J'ai pu – grâce à la synthèse de croisement – hybrider des instruments à vent avec des consonnes émises par la voix humaine, la voix humaine avec des chutes de cymbales tournantes. Dans un second temps, j'ai abordé le problème de la vélocité et de la phrase musicale. Il s'agissait de créer des phrases rapides (avec des structures rythmiques appropriées) dont chaque son serait hybridé. C'est en décembre 1990 que ces résultats furent obtenus. Ils m'ont permis d'aborder réellement la phase de composition musicale et d'écriture.

La réalisation de cette pièce posait en effet d'une manière nouvelle la notion de mixité entre sons directs et sons provenant de la synthèse et diffusés sur haut-parleurs. J'ai dû, pour des raisons techniques évidentes, renoncer à hybrider des sons instrumentaux en direct. Je ne voulais pas pour autant reprendre dans *Préfixes* le rapport classique entre bande et instruments. D'ailleurs, on ne peut pas parler ici de véritable musique mixte. En effet, chaque son obtenu sur ordinateur est enregistré sur l'échantillonneur et déclenché par claviers midi. Cette écriture se voudrait d'autant plus précise que, dans la mixture des timbres synthétiques entre eux et leur mélange avec les instruments sur scène, le temps varié des résonances est calculé et provoque une rythmique de superposition, apparition et disparition de ces résonances : ainsi, un timbre en disparaissant en laisse apparaître un autre (procédé straussien que j'ai contrôlé à l'aide de l'ordinateur). On peut donc écrire et réaliser très précisément des rythmes et des unissons entre les instruments sur scène et leur version hybridée sur échantillonneur.

J'ai pourtant très vite renoncé à jouer sur le phénomène d'illusion et de fusion qui aurait pu laisser croire à l'auditeur que sons hybridés et sons naturels provenaient spatialement des mêmes sources. En revanche, l'utilisation de l'unisson entre instruments et sons hybridés, ainsi que la désarticulation dans l'espace (par « voyage » stéréophonique) de l'attaque et de la résonance des sons hybridés, l'écriture en décalage rythmique favorisant aussi la perception (décalée) des attaques instrumentales, l'utilisation (toujours rythmique) de l'écho m'ont ouvert des perspectives de mariages entre instruments et sons artificiels.

Ces catégories de l'utilisation de l'espace m'ont progressivement amené à une écriture radicale et polyphonique devenue l'essence formelle même de cette pièce : strette continue pouvant intégrer plus de trente parties réelles. Cette strette est structurée sur des « phases » hybridées obéissant chacune à des accélérations et des ralentissements. Elle obéissent à dix augmentations et cinq diminutions proportionnelles. La superposition de ces « variations » et leur décalage progressif et calculé créent des « textures » rythmiques complexes et dynamisent la perception de l'hybridation des sons. J'ai été marqué ici par le traitement des motifs de la fugue de l'*Opus 106* de Beethoven. Ainsi, les sons instrumentaux (sur scène) sont intégrés polyphoniquement et rythmiquement à ces strettes. Ces polyphonies sont « voilées » harmoniquement (selon une technique que j'ai utilisée dans l'*Ouverture pour une fête étrange*), par des spectres harmoniques obtenus par la synthèse de modèle de résonance. Je considère *Préfixes* comme une première étape, allant dans une direction qui m'ouvre des perspectives dans le domaine du timbre et dans celui de son écriture.

Je tiens à remercier Nicolas Vérin pour le précieux concours qu'il m'a apporté à l'Ircam pour la réalisation informatique. Je remercie également les musiciens qui ont prêté leurs concours pour la réalisation des échantillons sonores : Nell Froger, soprano ; Olivier Baby, basse ; Jean-Philippe de Chalendar, chef d'orchestre ; M. Laferrière, Jean-Max Dussert, clarinettes ; M. Dutrieux, clarinette basse ; André Cazalet, Paul Minck, cors ; Benny Sluchin, trombone ; Jean-Guillaume Cattin, percussion ; Sylvie Beltrando, harpe.

Michaël Levinas.

Version documentation creation date: May 5, 2014, 9:14 a.m., update date: March 24, 2021, 3:01 p.m.